

26. 12. 2010 10:00 AM

II, 58(222)

II PLAN

(1) K-232 p. 10, 2000, was not in 1st room 5.18

in 2nd house back

Figures not in 1st room  
LC. 21-29 2014-22

m9 m4 found in NK 1312, set off by 16.12.00  
panel 1521 2000 figures in 1st room

ll 16-20 PL. 16.12.00, F. 2000 10' 6" 5' 10" (16.12.00)

6' for long side (16.12.00) 2000 = 6' 6" 6" 1' 0" top  
(16.12.00 2000, 10' 6" 5' 10" 16.12.00)  
244 WKB for 1st floor plan 16.12.00 10' 6" 6" 1' 0"  
v M<sup>4</sup> WKB for 1st floor plan 16.12.00 10' 6" 6" 1' 0"

10 16.15

(1) בשן (2) תדברא(!) למולאי אלשיך אלאגל מחרוֹז בָּן יַעֲקֹב נו אפאל אללה  
שי אלכידר (3) בקאה נאדרט ונוועטה וככט באילדיל חסיטה וואעדאה וכאנ  
 לה (4) ומעה וליעיא וחאפעה ונאצרא פי גמייע אמרות ואידי תריד עלמה (5)  
 אן בעד פאן כחכת לך אלכחדב ואנפדה לך אלחויבאה מע אבו אלרכא (6) בָּן  
הלאל רבע [ ] למדראכב גמיעה ורגע אלשיך אַבְגָּן נֶגֶר פִּיהָה פאחת/בות (7)  
 אני אובלט הונדא אליו מא ארד בזאעתי פי אלמבחן ואקסל עלייה ואטלו (8) אן  
 שא אללה אורגו נתבלץ פי מדה אלאמבע אן שא אללה ולא מסאל (9) יאכיז מא  
 זכל עלי קלבי מן רגע אלמדראכב לאן פרט מנוי פיזון אן (10) כתירט וונטער  
 וזאדר ומיכס אן עטיז שי אן לא נקדר נסתורד פנה (11) דראט וואיגא אן וגהה  
 שי אן אכדר למהדריה רבע אללה חל יגעל אל (12) עאכבה אלה ביר ואמא מא  
 דכrichtה לי פן בהן אלחריד אלדי) (סני קווים אלה פוחתים את התאתייה,  
 בלומר דברוי מהרנץ אל המקבל) (13) אַבּוֹ מְנַצֵּר אָז קויח עלי שראה באחוני  
 עשר דיבג אלעשרה אשתריה (14) פנה ואלהאיך ירא מא לא ירא אלגאיב ואללה  
 יעלם מא עלי קלבי (15) פן אלבלוט הונדא וחק הדח אלאתדר לאו גבדט אן  
 לא אבאום הונא (מפני שלא היה מקום לכתוב הונדא) (16) לילח מא בז' הונדא  
 אעלמת למולאי דליך ואלאן לעל תקד ב (17) מתקא ל [ ] שי אן אלדי לי ענד  
 אלעטאדין אליו מא אצ [ ] אן שא אל [ ] (18) ונטמא אַבּוֹ סְעִיד אָבָן אלעפזיז  
 ואבו אלחסן בן האבָּבָּן ואבו אלפרוב (19) אבן אבו אלמנא אלאסכנדראנאי נאבו  
 אלחסן בן בלאט ואבו אלכרים (20) בָּן סְעִידָן תְּקוּל לְהָ[ ] רִיד שי לילטער  
 מא ימצעו (21) ואז[א]ן פרט אלקמת אלדי פי אלביב אשתרי לי בדינארין  
 או תלאתה נכוֹן נאכל פנהא אלה מא יצל אלקמת (22) אלדי דכרת לי מע  
 מסלט ולא חפרט פי (24) אלקמת לאנה אצל פן אלאצול (25) ותחוון חכאמט

## שוליות:

(1) מסלט (2) יודע לך פי (3) אכטיט אַרְדְּבִין קמה או (4) תלאתה חכון לך  
 לילזאך לילטרייך (5) אן שא אללה ומכלוֹך בֵּין עֵין שְׂרָת (6) קד אגטמעת מעת  
 פי מא ייכז (7) אלשיך יִצְחָק בָּרְךָ וְקָאֵל לִי אָן (8) לה מעי אחד עשר וונצף  
 ווּמָן (9) יצל מחרוֹז יַחֲלָמָה אָן אָאָלָה [...] ומא אקחא אוזיך (11)

ן דבלת ענדכט אום (12) אבו אנטק בן סמך אל (13) דעוו ואטבלמת מען  
 (14) פִי מָא יְכַחֵץ בְּאַלְשִׁין (15) אֶבְוֹ נְגַר קָוֶל לְהָא (16) לֹא חֲרֵפָעַ פִי הַדָּא  
 (17) אַלְאָמָר וְלֹא תְּצַע (18) לֹא מָא הַדָּא זְמָנָה (זְמָנוֹ?) (19) וְקָוֶל לְהָא  
 אַבְתָּה (20) חָרְפִי אֶבְוֹ נְגַר (21) לֹא כָּאָן לֹר עַנְדָה (22) בִּיתָה אַלְמָאֵל (23)  
 מָא כְּפָמִי (24) עַלְיהָא

## ראש העמוד:

(1) וְאַלְמָהָא בָּאָבִי (2) וְאַגְלָל אָן שָׁא אַלְלָה (3) אַלְמָהָא בְּמָא יְנַפְּעַל וְשָׁלוּם  
 (4) חַכְמָץ חַזְרָחָץ (5) אַלְסָמִיחָה בְּאַפְּלָל (6) סְלָאָם וְיַוְסָף אַפְּלָל (7) סְלָאָם וְאֶבְוֹ  
אלְחָפָעָן (8) וְאַמָּה אַפְּלָל (9) סְלָאָם וְגַמְיָע (10) אַזְחָאָבָנָה (11) אַפְּלָל סְלָאָם (12)  
 וְשָׁלוּם (רַב?)

עמ' ב:

(1) וְאַקְרֵי סִידְנָא אַחִיאָה אַלְלָה אַפְּלָל סְלָאָם וְקוֹל לְה אַלְחָאָבָה אַלְדִי כַּאֲתָבָךְ  
 פִי אַמְרָהָא (2) לֹא חַמְכָלָא עַנְחָא לְאַגְנָה אַוְכָד חָוְאָגִי עַנְדָךְ וְתַבּוֹן אַנְתָּה אַיְגָא  
 מְכֻלָּמָה פִיְהָא (3) וְלֹא חַגְפָּל וְשָׁלוּם

## כתובת:

חַרְמָא מְוַלְאִי אַלְשִׁין אַלְאָגָל	
מְחַרְזָה בְּלִי יְקָבָ נָעָם	
מְחַבָּה כָּהָן בְּן יְוֹסָף טָהָר	

חַרְמָא מְוַלְאִי אַלְשִׁין אַלְאָגָל  
 מְחַרְזָה בְּלִי יְקָבָ נָעָם  
 מְחַבָּה כָּהָן בְּן יְוֹסָף טָהָר